

# ИЗТОКЪ

Абонаментъ 80 лева  
за година  
Обявления по споразу-  
мения  
Адресъ: в. „Изтокъ“  
Сливенъ

Броя 2 лв.

Седмичникъ за политико-общественъ и културенъ животъ.

Редактира комитетъ.

## БЕЗЪ ТЪХЪ

Четири щастливи месеца вече, откакто политическия животъ на страната ни се развива подъ знака на безпартийността. Четири месеца вече слънцето огрѣва Българската земя отъ безоблачно небе. Едно състояние на нѣщата, което отъ десетки години е било желано и търсено отъ честни умове днесъ е безспоренъ фактъ. Живѣемъ дни на компетентно и безпартийно управление, създадено съ единъ широкъ и безкръвавъ замахъ отъ доблестни Български синове.

Липсватъ днесъ въ страната ни: партиитѣ, партиитѣ щабове и тѣхнитѣ малки и голѣми генерали. И тѣхната липса, безъ съмнение, ще се чувствува отъ тѣзи, които имаха незаконни и обществено осждени изгоди отъ стария държавенъ и общественъ редъ. Но чувствува я и всѣки български гражданинъ, който желаше да живѣе въ една културна страна-такава, въ която управлението е дългъ, а не кариера на амбиции и облаги, въ която интереситѣ на държавата сж поставени много по горе отъ тѣзи носени отъ малки личности и парвенюта, и въ която свободата на личността е единъ сжществуващъ и гарантиранъ фактъ, а не съзлививъ поплакъ къмъ фалшивитѣ догми на единъ отживѣлъ рѣжимъ.

Смисъла на найсвѣтия периодъ отъ новата ни история — нашето възраждане, и дѣлото на неговитѣ творци носители, едва днесъ е осжщественъ въ политическия ни животъ. Защото не биха могли да се посочатъ други дни отъ последнитѣ, когато държавата ни е живѣла и се е развивала, изключително въ своитѣ нужди и задачи, за да се затвърди въ историческия си пжтъ.

Отъ обществено-политически организации, съ найтежко и деликатно предназначение — да бждатъ резервуаръ и форми, кждето да пулсира живота и управлението, отъ кждето да се вербуватъ свежитѣ и най-подбрани синове на държавата, за нейното ржководство и управление, българскитѣ партии се бѣха, изродили въ котерии, въ които цареше безчестие и продажностъ, въ които си бѣха дали среща малки и незначими личности, скарани съ човѣшката си и политическа честъ и съ интереситѣ на народъ и държава.

Затова безъ партиитѣ държавата ни ще върви изпжтъ твърдъ и сигуренъ, единственъ, който ще осигури добро бждаще за гражданитѣ ѝ и въ който само, трѣбва всички да върваме и да творимъ.

## Присждата по Слив. конспирация

Вчера 1 октомврий 1934 год. 8 1/2 часа суринѣта Сливенския окржженъ сждъ въ съставъ: П. Бостанджиевъ, членове: Николовъ и Ю. Бояновъ, при зам. прокуроръ: Дръ Щ. Пенчовски, прочете присждата по дѣлото на Сливенската конспирация, което отъ нѣколко дни се разглежда отъ сжщия сждъ. Осждатъ се по чл. 2 частъ I. въ свръзка съ чл. 17 З. З. Д. по на 10 год. 100,000 лв. глоба и лишение отъ права за 15 год.:

1) Георги Чанковъ-Ивановъ с. Мокренъ Карнобатско. 2) Димитъръ Ник. Чаушевъ-Ямболъ въ неизвестностъ и 3) Борисъ Ивановъ Бялата-Сливенъ въ неизвестностъ, като последния е осжденъ по чл. 7 отъ З. З. Д. още и на 3 год., и 50,000 лв. по съвокулностъ му се прилага първото наказание.

По чл. 2 частъ II З. З. Д. по на 5 год., 50,000 лв. глоба и лишение отъ права за 14 год.

1) Коста Славовъ Стояновъ с. Михайлово-Слив. 2) Димитъръ Андоновъ Алексиевъ-Сливенъ-неизвестностъ. 3) Василь Ставр. Николовъ с. Срѣбци-Битолско, жив. Сливенъ 4) Георги Ив. Кавлаковъ-Сливенъ 5) Дим. Ив. Кискиневъ-с. Градецъ-Котленско-неизв. 6) Дим. Славовъ Ненчевъ с. Крушар-Слив. жив. Сливенъ 7) Коста Г. Царевъ-Сливенъ 8) Цв. Дечевъ Цветковски-жив. Ямболъ 9) Хр. Юрд. Марчевъ-Ямболъ 10) Василь Юрд. Димитровъ Ямболъ и 11) Тодоръ Костовъ Бояджиевъ Ямболъ.

Последния се осжда по чл. 7. З. З. Д. на 3 год. освенъ първото наказание по чл. 2 г. II и му се прилага първото наказание.

По ч. II въ свръзка съ чл. 17 отъ З. З. Д. по на 3 год. и 4 мѣсеца и 50000 лв. глоба:

1) Мих. Къневъ Махалевъ-Сливенъ 2) Кр. Ламбовъ Каракашевъ-Слив. 3) Керана Иванрва-Слив. 4) Кирилъ В. Яневъ Слив. 5) Петръ К. Балтаджиевъ-Слив. 6) П. Юрд. Николовъ-Слив. 7) Сотиръ М. Атанасовъ-Ямб. въ неизв. 8) Г. Из. Овчаровъ-Ямб. въ неизв. и 9) Г. Ник. Оховъ-Сливенъ.

Последния е осжденъ освенъ по чл. 2. ч. II още и по чл. 3 отъ З. З. Д., като техн. лице на комсомола още на 2 години и 50000 лв. глоба и му се прилага първото наказание.

Оправдаватъ се: Лука Георгиевъ-Стралджа, П. Дим. Ивановъ и Божилъ Замановъ-Каваклий, които бѣха пуснати на свобода.

При прочитане присждата подсждимитѣ запѣха интернационала, следъ което влѣзаха въ пререкания съ полицията. При излизането отъ Окр. Сждъ сжщитѣ предъ самата врата запѣха наново интернационала, но коновоиращата ги стража не позволи да продължаватъ пѣсенъта си.



## СТРОИТЕЛСТВОТО НА НОВАТА ОБЩИНСКА ВЛАСТЪ

Въ разговоръ съ постоянното присжствие на общината редакцията ни има възможността да събере сведения за всичкото онова, което е извършено и предстои да се извърши въ изпълнение плана провежданъ следъ 19 май.

Съ поемане управлението на общината, постоянното присжствие е насочило вниманието си по отношение прилагане регулационния планъ на града. Указало се, че много отъ найналежащитѣ за откриване улици по една или друга причина, не сж открити. За да има правилно разпредѣление на свличащитѣ се води, при липса на възможностъ презъ тоя строителенъ сезонъ да се предприеме направата на трайни съоржжения за отвеждане водитѣ направо въ Асеновска и Новоселска рѣки, открити сж следнитѣ улици: Царъ Ив. Шишманъ, Бр. Миладинови, Капитанъ Мамарчевъ, Битоля и разширена-Лждженска.

Отъ подлежащитѣ на временна трудова повинностъ за годинитѣ отъ 1931 до 1934 всичко 10000 граждани до сега сж се явили за отработване около 5000, въ които влизатъ освободенитѣ и откупенитѣ.

Извършена е следняга работа: урегулирани и трасирани сж ул. Лжджане, Клокотница, Царъ Самуилъ, Аксаковъ, Бъкстонъ, Славянска, Евлогий Георгиевъ, Графъ Игнатиевъ, Петко Каравеловъ, Пиринъ Планина.

Предстоящо е изграждането циментни стени за регулиране водитѣ на рѣкитѣ Асеновска и Новоселска. Ще се работи на етапи отъ около на 200 метра. По тоя начинъ ще се освободи мѣсто отъ дветѣ страни на р. Асеновска, което може да се използва за застрояване.

Поради обстоятелството, че тая година отбиване повинността става ЛИЧНО-БЕЗЪ АКОРДАНТИ, постжпленията отъ откупитѣ сж сравнително по голѣми. Предприето е екзекутирането — сжбиране глоби отъ неявилитѣ се повинничари по принудителенъ начинъ.

Направени сж постжпки да се замѣняватъ глобитѣ съ запиране.

Преди 15 дни сж пуснати 4 чешми отъ каптираната вода отъ св. Кръстевата аязма. Цѣлата инсталация възлиза на около 100000 лв. Квартала около ул. „Патриархъ Теодосий“ е единъ отъ най безводнитѣ. Гражданитѣ сж били принуждавани да взематъ вода за пиене отъ аязмата, която е на 150 метра надъ равнището.

Прибрани сж въ общия резервуаръ водитѣ на горния изворъ за чешмата „Момина сълза“ въ подножието на Бармукъ баиръ.

Правятъ се проучвания за изворитѣ на нѣкогашната „Гюръ чешма“, които води сж били отвеждани въ около 10 чешми. Има достатъчно основание да се вѣрва, че каптирането ѝ ще допринесе за частичното разрешение на проблема за по вече вода за пиене въ града. И наистина нѣкакъ саркастично звучи повика, че вода за пиене липсва въ града — „ГРАДИНА“ въ миналото, потъналъ въ зеленина и буйни води, които на свобода сж бликали изъ много дворове. Малко повече желание да се допринесе нѣщо на родния градъ, заслужаващъ по друга сждба отъ настоящата и резултатитѣ ще бждатъ на лице.

Извършенъ е основенъ ремонтъ на кланицата, която дава едни отъ най голѣмитѣ приходи за общината. Тоя ремонтъ е незадоволителенъ като се има предъ видъ, че разрастнатитѣ нужди на времето изискватъ да се предприеме частъ по скоро построяването на кланица, отговаряща на всички изискания на техниката и хигиената.

Строежа на банския хотелъ е къмъ своя край. За идущия сезонъ Сливенскитѣ минерални бани ще бждатъ открити съ голѣми придобивки за посетителитѣ. Новостроящия се хотелъ ще има 50 стаи обзаведени комфортно, съ топла и студена вода и електрическо освѣтление. При положение, че строящата се едновременно почивна станция отъ фонда обществени осигуровки ще бжде готова за идущия сезонъ, налага

(Следва на 4-та страница)



М-ръ П. Мидилевъ между своитѣ съграждани при идването му въ Сливенъ на 22 м. м.

Сливенското общ. управление съобщава, че отъ 1 октомврий т. г. ценитѣ на общинския хотелъ при Минералнитѣ бани сж намалени съ 40 на сто отъ досегашнитѣ такси.

Назначенъ е за помощникъ директоръ на Сливенската гимназия г. Г. Георгиевъ, дългогодишенъ у-ль и бившъ директоръ на девическата гимназия. Избора е сполучливъ.



УЧИЛИЩНО ДЪЛО

# Групиране на децата въ отдѣленията

До сега групирането на децата въ отдѣления се е извършвало на една твърде фалшива и отречена отъ модерната педагогика база. Въ всѣко отдѣление влизатъ нѣколко много силни деца — шесторкаджи, нѣколко съ успѣхъ „много добъръ“ и накрай — нѣколко повтарящи. Съображенията сж следнитѣ: слабитѣ деца като работятъ заедно съ своитѣ силни другари ще поискатъ да ставатъ като тѣхъ. Съревнованието, което ще се породи между тѣхъ, ще ги накара да напрегнатъ своитѣ сили и да се мжчатъ да достигнатъ успѣха на другаритѣ си. Обаче фактически става следното нѣщо: когато учителя почне работата си, силнитѣ деца веднага вдигатъ ржка и искатъ да отговарятъ на зададения въпросъ. Тѣ просто се налегатъ на вни манието на учителя и той вдига нѣкой отъ тѣхъ да отговори. На слабитѣ деца почти не остава време да размислятъ. Впрочемъ тѣ знаятъ, че въ класа има хора, които веднага ще дадатъ искания отговоръ и представатъ въобще да внимаватъ върху това, което се работи въ класа. И тогава се работи съ 6—7 деца, работата върви бързо, гладко и повърхностния наблюдател остава съ впечатление, че материята се сваща, разбира и усвоява отъ цѣлия класъ. Всѣки учителъ иска да има 5—6 такива деца въ отдѣлението си, съ които се отсрамява предъ гоститѣ си. Иначе, ще помислятъ, че въ това отдѣление не е работено, или се работи много слабо.

По слабитѣ умствено деца и по бавномислящитѣ, като виждатъ своитѣ поинтелигентни другари, постепенно се изостаиватъ, въ тѣхъ заляга убеждението, че наистина сж слаби и неспособни, че учението е мополъ само на нѣколко избраници, надарени отъ природата. Това тѣхно убеждение се затвърдява отъ постоянното натякване на учителя, че сж калпазани, мързеливи и пр. Тѣ преставатъ да се интересуватъ отъ това което се върши въ класъ и насочватъ своята дейностъ въ друга насока — почватъ да демонстриратъ своята личностъ въ немируване, закачки, създаване смѣхъ на другаритѣ

си и др. Такива деца сж много тежъкъ товаръ за учителя и той съ облекчение се отървава отъ тѣхъ, щомъ навършатъ 14 години.

Новата педагогика иска едно групиране на децата въ хомогенни групи — деца съ еднаква интелигентностъ, съ еднакви способности и умствено развитие. Рабогата въ една такава група ще върви гладко и нейния темпъ ще бжде по-бързъ, или по-бавенъ въ зависимостъ отъ възприемателната способностъ на тия деца. Нѣма да има това пресилване на слабитѣ деца, защото тѣхнитѣ силни другарчета искатъ да вървятъ напредъ, нито това спжаване на силнитѣ и надарени деца, защото тѣхнитѣ слаби другари не могатъ да ги догонятъ. Всѣки крачи споредъ крачкитѣ си. Учителътъ дава свободенъ просторъ на тия жадни за знания деца. При тѣхъ и материята се обработва въ по-широкъ обемъ, съ по-голѣми подробности и по-задълбочено. При слабитѣ деца темпътъ на работата ще бжде много по-бавенъ, обемътъ на работата стѣсненъ, ще се даде само най-важното и ще се мине нататъкъ само когато учителят се увери, че преподаденото е усвоено. Разбира се, въ едно таква отдѣление всичко ще върви бавно, гоститѣ ще останатъ съ по-лоши впечатления, учителятъ ще употребява повече трудъ и нерви, но децата ще иматъ по-голѣма полза. Тѣ ще усвоятъ онова на което сж способни, ще достигнатъ максималното развитие споредъ душевнитѣ си предпоставки, тѣ нѣма да бждатъ изоставени както става сега. За извънредния пѣкъ си трудъ, учителятъ трѣбва да получи едно добавъчно възнаграждение отъ общинската управа.

Въ Сливенъ имаме една категория деца, които по своето интелектуално развитие стоятъ малко по-ниско отъ общото ниво за своята възраст. Това сж децата на българскитѣ цигани, които не сж малко въ сравнение съ другитѣ градове. До сега тѣ сж били обучавани заедно съ другитѣ деца и резултатитѣ сж лоши. Единъ грамденъ процентъ повтарятъ 3—4 години I отд. и завършватъ IV. отд. само една много малка

часть. Добре разбираниятъ интересъ на тия деца налага тѣ да бждатъ обучавани въ специални отдѣления. Тогава учителятъ ще се спре да поправи и изглади говора имъ, ще се спрѣ повече на началното писане и четене и т. н. Всѣки ще се съгласи, че е абсурдъ да се обучава едно дете на интелигентни родители, което още отъ четвъртата си година е заприлиствало буквара и е научило на изусть цѣлия му текстъ, съ едно дете циганче, израствало въ некултурна срѣда за което всички тѣзи нѣща сж съвсемъ нови, непознати и ще трѣбва отъ сега нататъкъ да усвоява. Смѣтамъ, че това е достатъчно да се разбере отъ всѣки, че едно таква групиране на децата е, преди всичко, въ интереса на самитѣ деца и съвсемъ нѣма да се схване като нѣкакъвъ социаленъ дѣлежъ на децата. А трѣбва да изхождаме отъ интереситѣ на детето.

Б. Драндаровъ,  
окол. у-щень инспекторъ.

## Цифри отъ Русия

Днесъ въ Русия се говори най-много за миролюбие, за война противъ войната и за мирното и културно развитие на народитѣ. Действителността показва, обаче, че въ военно отношение Русия заема едно отъ първитѣ мѣста въ реда на всички милитаристични държави. Ето какъ Троцки, бившъ воененъ комисаръ, излага нѣкои отъ сегашнитѣ положения на червената армия, въ френския в. „Ентрансижанъ“.

Споредъ него отъ 1928 до 1933 год. военниятъ и морски бюджетъ на СССР. се е удвоилъ — отъ 744 милиона рубли той е достигналъ 1,450 милиона. Тукъ не се включватъ разходите по „Осовахимъ“ и другитѣ полувоенни организации.

Въ края на свѣтовната война военниятъ флотъ на Русия е билъ 548,000 тона. Въ 1923 г. той е падналъ на 82,000 тона, а днесъ той е достигналъ едва 140,000 тона.

Презъ време на гражданската война Червената армия е разполагала всичко съ 300 аероплани, въ своето болшинство стари и повредени.

Въ първата петилѣтка за авиацията сж били изразходвани 300 милиона рубли. Създадени сж били 50,000 километра въздушни линии, по които презъ 1932 год. сж били пренесени

40,000 пасажери и 2,000 тона стоки.

Презъ 1932 г. заводитѣ сж пуснали за нуждитѣ на гражданската и военна авиация 2300 аероплани. Презъ 1933 г. тази цифра безусловно е надмината.

Както съветското правителство, така и другитѣ правителства въ свѣта не върватъ въ забраната на химическата война. Започвайки отъ 1921 г. съветскитѣ лаборатории работятъ усилено по откриване на нови по смъртоносни задушливи газове. Работата въ това отношение не е прекжната нито

единъ день. Съветска Русия чувствува голѣмъ недостигъ отъ коне. Въ случай на война въ Далечния изтокъ за съветската армия ще сж необходими около 300,000 коне. Троцки счита, че това количество на всѣки случай ще бжде обезпечено.

Трудно ще бжде снабдяването на армията съ хранителни продукти. Тѣй или иначе, армията ще получи необходимитѣ хранителни припаси, разбира се въ ошрѣбъ на останалото население.

Въ уютния и приветливъ аперативъ при

## „БАЙ МИТЮ“

подъ общинския домъ

и най изтънчения вкусъ ще бжде задоволенъ съ отлежали натурални сливенски вина и апетитни закуски.

Дами и господа!

ще намерите първокачествени и най-финни ПУДРИ, САПУНИ, ПАРФЮМИ, ОДЕКОЛОНИ и всичко необходимо за вашето здраве и хубостъ въ санитарния магазинъ на

## БОРИСЪ КОНДАКОВЪ

подъ общинския домъ

## ЕЛЕГАНТНИ ОБУЩА

дамски, мѣнчки и детски.

Най-добро качество, въ модеренъ стилъ, фасонъ и десени — ПРИ ГЕОРГИ ЧЕРНОГОРОВЪ

Обявления и ренлами за в. „ИЗТОКЪ“ се приематъ въ печатница „БАЛКАНЪ“



Край Тундна — при банитѣ

НАШИТѢ БОГАТСТВА

# СЛИВЕНСКИТѢ МИНЕРАЛНИ БАНИ

Единъ отъ най ценнитѣ имоти на Сливенската община сж минералнитѣ бани. Благодарение на тѣхъ, гр. Сливенъ, презъ банския сезонъ бива по-

сещаванъ отъ много българи и чужденци. Чрезъ тия бани, името на Сливена се споменува по-често отъ наши и чужди хора, и главно чрезъ тѣхъ

градътъ ни влиза въ контактъ съ по-широкъ кръгъ отъ наши и чужди курортисти.

Обаче, за тоя цененъ и толюка полезенъ, по своята целебностъ имотъ, до сега малко се е говорило и писано, и славата на курорта отъ година на година се разраства, благодарение само устната реклама на самитѣ курортисти, които сж идвали тукъ болни, сакати, движащи се съ помощта на патерици и носилки, и сж си отивали здрави и читави.

Поради липса на достатъчно жилищни помѣщения до сега, като че ли, твърде и не се е чувствало нужда отъ повече посетители на тоя нашъ курортъ. Въ последно време, обаче, условията на банитѣ се измениха доста много.

Мочурливия и блатистъ теренъ въ източната и юго-източната часть на банското землище, благодарение неуморимия трудъ на трудовацитѣ е вече засипанъ и отводненъ. Тамъ днесъ не се образуватъ вече блата при проливни джж-

дове и сега всичката тая площ е превърната на умѣло залѣсени и добре планирани паркове. Отъ сега нататъкъ банитѣ ще представяватъ вече единъ доста голѣмъ населенъ пунктъ. Постройката на просторния и напълно хигиениченъ новъ общински хотелъ съ 45 стаи за живѣне, които не се съмняваме, че ще бждатъ по най-модеренъ начинъ мобелирани и снабдени съ електричество, топла и студена вода, ще даде своето благотворно отражение. Не по-малко ще оживи и разхубави курорта новостроящата се грамадна и модерна сграда за почивно-лечебна станция на осигуренитѣ при Ф. О. О. работници, съ своитѣ разкошни хигиенични жилищни помѣщения за около сто човѣка. Всичкитѣ тия нови условия на банитѣ, ни налагатъ отъ само себе си, вече да знаемъ, както ние Сливенци, така и другитѣ, нещо повече за нашия тѣй хубавъ по природнитѣ си красоти и най-важно, по голѣмата си лѣковитостъ,

термо-минераленъ курортъ. Слив. мин. бани отстоятъ на 13 кил. ю. з. отъ града, по шосето Сливенъ — Нова-загора. Намиратъ се на 180 м. надъ морското равнище, близо до дѣсниа брѣгъ на р. Тунджа, гдето разкошната мѣстностъ на самата тунджанска долина, а така сжщо и оная, около банитѣ съ изящнитѣ си градини и сѣнчести паркове, може да задоволи и най-изтънчения вкусъ.

Споредъ мнението на наши и чужди археолози, Сливенскитѣ минерални бани, съ най-голѣма вѣроятностъ, датиратъ още отъ римско време. Отъ тогава до днесъ, при все, че сж изминати десетки столѣтия и презъ тоя дълъгъ периодъ отъ време да сж ставали много катастрофални земетръси въ банския теренъ, нашия термо-минераленъ източникъ не само, че не е никога пресъхвалъ, но по нѣкога даже се е увеличавалъ дебата на водата и температурата ѝ се е покачвала временно съ 2—30,



## НАШАТА ДУМА

## По други пжтища

Появата на „Изтокъ“ не е прищевка, нито лукс. Изгриващият днес лжи на „Изтока“ пробиват съ мъжа дълго трупанитъ невежество и бездарие. Излизането на вестника ни сега по-скоро е тежък дълг, отколкото щастливо хрумване, една общественна служба към журналистика и култура, отколкото леко удоволствие за нълколица.

Единъ 30 хиляденъ градъ като Сливенъ, единъ градъ съ традициитъ и името на културенъ и просвѣтенъ центъръ, отдавна трѣбваше да престане да се черви отъ срамъ за излизанитъ периодични листове, носящи громки имена.

Културния и стопански образъ на цѣль единъ градъ оставяе безъ изразъ, или по право открояваше хилава карикатура въ огледалото на една мѣстна преса отъ 2—3 вестници, които редовно и систематично взаимно се ругаеха, обвиняваха, нападаха.

Интереситъ на единъ градъ, вмѣсто да бждеха изнесени напредъ, общественно агрумтирани, стопански обосновани отъ една мѣстна бойка преса, се оставяха нехайно въ ржцетъ на случайността.

Днесъ съ „Изтокъ“ ние оставяме решително на страна всички досегашни прийоми и качества на една случайна журналистика.

Не искаме и не целимъ никого да обиждаме. Никого конкретно не винимъ. Такава е била културата, такъвъ е билъ критерия за дългъ и работа, такъвъ е билъ морала, такива сж били възможноститъ. За вчера всичко това би могло да бжде едно снисхождение. За днесъ е непростимо.

Новото време днесъ извика още нужди, още задачи. Бурно, недоволно, търсящо, то иска да направи отъ вестника трибуна на едно честно общественно мнение, единъ лостъ за изтласкване напредъ кипящитъ въпроси на деня...

Да станатъ само ярки изразители на всичко това, една група млади хора, отдавна жадувайки да видятъ сносенъ вестникъ, днесъ, ти хо, подъ изгриващитъ лжи на „Изтокъ“ започватъ своето дѣло, съзнавайки съвсемъ ясно, всички пречки, мжнотии, отговорности. Една група млади хора, задъ чийто грѣбъ не стои никоя банка, фондъ, нише благоволение, а само тяхния идеализъмъ и воля, несъкрушима та воля да видятъ града и околията, благодаренствувачи и горди, поематъ доброволно тежбата на една общественна служба, подпомогнати отъ всички, които честно мислятъ и честно служатъ...

Впрочемъ — по други пжтища, къмъ други дни!

„Изтокъ“.

## ХРОНИКА

Изпращаме тоя брой на „Изтокъ“ на всички, които смятаме, че ги интересува сждбата на града ни, или сж въ по-близъкъ или по-далеченъ досегъ — културенъ, стопански и служебенъ, съ него. На нълкои, може би първия брой да не хареса и да поискатъ да го върнатъ. Редакцията моли тия хора, ако има такива, — да изчакатъ получаването на 2-ия и 3-тия броеве и тогава да взематъ своето решение. Ако и тогава то бжде отрицателно, молиме, трилъхъ броя запазени да ни бжде

дать върнати обратно. Не ще имъ се сърдимъ за решението имъ. В-къ „Изтокъ“ не ще бжде натрапанъ никому!

Образуванъ е районенъ съюзъ на земледѣлскитъ кредитни кооперации въ околията ни съ седалище Сливенъ. Санкционирането му отъ О. С. Б. З. К. и Б. З. Б. е предстояще, следъ като съюза започва активна работа. При това положение агенцията на общия Съюзъ става излишна и ще бжде закрыта.

Очаква се новооснования съюзъ да изиграе голѣма роль за повдигане кооперативното движение въ околията.

Непосредствено до Мина х. Димитръ (Сливенския балканъ) е откритъ лѣчебенъ термаленъ изворъ. Температурата на

водата му е 27° С. Жителитъ на околнитъ села прибѣгватъ до лѣчебността на водата при разни кожни болести и екземи. Управленето на мината се е заинтересовало и е изпратило въ София проби отъ водата за анализъ. Отъ получения резултатъ ще зависи и понататъшната сжда на извора.

За събиране и пре-работване гроздето рек. 1934 г. Б. З. Б. е разрешила на кооперация „Шевка“ 600,000 лв. кредитъ. Ще се събира напредъ производството на кооперативнитъ членове, а това на нечленове, консигнатори, ще се събира, само ако избатаразполага съ свободно мѣсто въ сѣдове и помѣщения. Събирането на гроздето ще става на авансови, а не на твърди цени.

Ротативнитъ машини. Министерския съветъ съ постановление е одобрилъ да се продължи временно, най-много до края на 1934 год. експлоатацията на автоматнитъ машини въ полза на общия съюзъ на пострадалитъ отъ войнитъ въ България, за да се изплати откритото още задължение по тѣхъ отъ 1,175,000 лева. При това, установенъ е единъ сигуренъ контролъ отъ респективнитъ власти, както при събиране на приходитъ, тѣй и при самото разиграване на машинитъ.

На пострадалитъ отъ дѣждовната стихия стопани въ с. Ковачитъ (Налбантларе), на 19 юлий т. г. е отпущната отъ м-вото на вътрешнитъ работи помощъ отъ 100,000 лева. Сумата е преведена съ платежна заповедъ на г. околийския управителъ и специалната комисия е пристѣпила къмъ обезщетяване на потърпевшитъ земедѣлци — стопани.

Раздадени сж помощи на беднитъ Сливенски граждани, общо въ размѣръ на 25,000 лева, кжщитъ на които бѣха пострадали отъ силнитъ вѣтрове презъ февруарий т. г. Помощъта е отпущната отъ м-вото на вътрешнитъ работи и разпредѣлена вече между пострадалитъ.

Народниятъ хоръ „Добри Чинтуловъ“ започна редовнитъ си спѣвки всѣки вторникъ и четвъртъкъ отъ 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> до 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> часа вечеръ и всѣка недѣля отъ 3 до 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> часа сл. пладне въ дѣвическата гимназия. Всички членове се умоляватъ да идватъ редовно на спѣвкитъ, защото предстоятъ тържества при откриването паметника

на Добри Желѣзковъ, въ които хорътъ ще пѣе, както на молебена, тѣй и на обѣда, който ще се сервира въ честь на гоститъ. Освенъ това хорътъ ще посреща въ скоро време и Софийския народенъ хоръ „Гусла“, придруженъ отъ Управата на Съюза на Народнитъ Хорове въ България, поради което дългъ се налага на хориститъ да вложатъ своята амбиция и честь за да бжде хорътъ представенъ достойно.

Преустановило следъ 19 май излизането си сп. „Млада България“ започва наново да излиза. Новата книжка ще бжде разпратена тия дни на абонатитъ. Списанието и идеитъ му се ползваха съ добъръ приемъ въ нашия градъ. И съ право. „Мл. Б.“ бѣ най-съдържателното и най-бойното списание срещу маниера и прийоми на режимитъ до 19 май.

## МИНА „Х. ДИМИТЪРЪ“

доставя най-доброкачествени за отопление въглища — безъ мирисъ и пепель.

Цени конкурентни!

## ОТКРИВА СЕ

тия дни ремонтираното и напълно подновено

## КАЗИНО „ЗОРА“

ОБСТАНОВКА ултрамодерна!

Добрия вкусъ на ХРИСТО БАЛЕВЪ е гаранция за задоволяване и на най-претенциознитъ посетители.

## СТОЛОВЕ

разни модели — ГАРНИТУРИ —

Маси, масички, закачалки, солидни и красиви при Щилиянъ Василевъ до банка „Шаломъ“, тел. 88.

Излонба — подъ пощата

## „ПОДСЛОНЪ“

спестовно — строителна кооперация най-голѣма солидностъ — най-либерални условия за сп. строителитъ.

Подробности биха могли да се получатъ при гишетата на Б. З. Б.

Тия факти по единъ очибещъ начинъ ни доказватъ, какво, че златоструйнитъ извори на Сливенскитъ бани сж едно стабилно, сигурно богатство за града ни.

Терена отъ който извираатъ минералнитъ води е дилувиално-алувиаленъ. Водата е бистра, безцвѣтна, съ слаба миризма на сѣководородъ, съ малко трѣпчивъ вкусъ на желѣзо и на пипане се възприема като мазна. Събрана въ басеннитъ или ванитъ, (облицовани съ бѣль мраморъ), изглежна въ общата маса въззеленикава. По своя съставъ Сливенската минарална вода е силно минерализирана и съдържа главно алкални, сулфатни (сѣрни) и желѣзни соли. Температурата на водата е 43°80 С. и има радиоактивностъ 10<sup>10</sup>. Дебита ѝ е около 250 литри въ минута и въ единъ литъръ отъ нея се съдържа:

1. Свободна вжглена киселина 2'3706 гр.
2. Бикарбонати 0'9768 гр.
3. Хлориди 0'0814 гр.

4. Сулфати 0'73601 гр.
5. Желѣзни соли 0'0401 гр.
6. Сума на твърдитъ съст. части 1'69811 гр.

Споредъ анализа, извършенъ следъ каптиране изворитъ отъ аптекаря-хидрологъ Кр. Русевъ, въ водата сж намѣрени следнитъ съставни части: калий, натрий, литий, калий, стронций, барий, магnezий, желѣзо, манганъ, алуминий, арсенъ, сѣрна киселина, борна киселина, кремъчна киселина, вжгленна, хлороводородъ, йодоводородъ, азотна киселина, нелетливи органически материи и мравчена киселина.

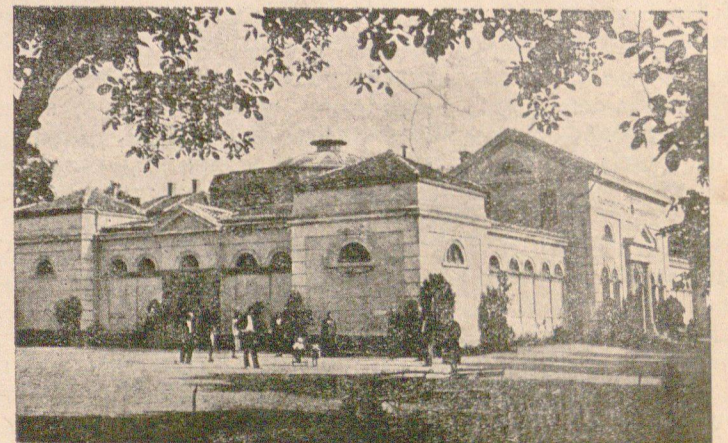
Както се вижда отъ намѣренитъ съставнитъ части при анализа, действително, водитъ на Слив. минерални бани сж силно минерализирани и отъ тукъ, главно, произхожда тѣхната голѣма лѣковитостъ. По своята целебна сила тѣ сж едни отъ рѣдкитъ минерални води, само че да се убедимъ въ това трѣбваше да се направятъ многобройни балнеологични и клинични проучвания

върху разнитъ заболявания на двата пола, въ разнитъ възрасти и стадии на болѣститъ, подлежащи на банеолѣчение. Въ журналитъ за болнеологични наблюдения, споредъ образеца на министерството на нар. стопанство, които сме водили при амбулаторията на банитъ, сж регистрирани близо 2000 научни наблюдения и това сега ни дава право да направимъ своитъ научни извори за цѣлебната стойностъ на банитъ. Възъ основа на тия научни болнеологични и клинични наблюдения, установено е, какво банитъ лѣкуватъ предимно следнитъ болести: исшиасъ, ревматизмъ, стомашни болести, бронхиална астма, бѣбречни и чернодробни пѣсѣци и камъни, маточни болести, бездетство, флебитъ, невралгия, неврастения, анемия (малокръвие) и разни кожни болести. Обаче отъ всичкитъ тия заболявания, Слив. минералнибани, както ние вече много пжти сме се убедили, така и споредъ мнението на компетентни лица,

лѣкари и др., които сж били на лѣчение въ много български и чуждестранни курорти, държатъ свѣтовенъ рекордъ за ефикасното и бързо лѣкуване на исшиаса и ревматизма.

Какъ можемъ да използваме рационално лѣкувитостъта на Слив. мин. бани, ще бжде предметъ на друга статия.

Дрѣ Ив. С. Станчевъ  
л-ръ управителъ  
Слив. минерални бани



Сливенски минерални бани

Рекламирайте въ в-къ „Изтокъ“.



## СТРОИТЕЛСТВОТО НА НОВАТА ОБЩИНСКА ВЛАСТЪ

га се организирането превоза до банитъ. Въ това направление се работи отъ постоянното присъствие.

Приготвяватъ се проекти за увеличаване кабинитъ при басейнитъ съ задача до 2000 къпаня дневно. Едновременно ще се инсталира специално отдѣление за предварително измиване, което е тъй необходимо за запазване хигиената въ общитъ басиени.

За отвеждане въ рѣката Тунджа нечиститъ води отъ банитъ и хотелитъ е започнато прокопането на около 700 метра каналъ съ циментна обшивка.

Работи се и за премахване пречкитъ за постройката на халитъ.

Специалната комисия е оценила мѣстото, което се отчуждава отъ държавата (бившия комунистически дом), като веднага следъ изплащането му ще се направятъ приготовления за започване постройката.

Въ скоро време ще се приеме изготвянето книжата за постройка на помещението за пожарната команда. Сегашната сграда остава изцѣло подъ улица.

По тоя пътъ е вървѣло постоянното присъствие отъ 19 Май до днесъ пропито отъ съзанието за голѣмитъ задачи

които му предстоятъ да разрешава. Трудноститъ трѣбва добре да се познаватъ; но не да отчайватъ, съ общи усилия тѣ ще се преодолеятъ. Затова съществува само едно сръдство: разумни методи на една енергична и здрава общинска политика. Потрѣбенъ е най-целесобразенъ подборъ въ методитъ, пистоянство въ главнитъ цели, подържане на необходимата атмосфера на сигурност и довѣрие въ бъдещето, внимателно и справедливо отнасяне къмъ естественитъ двигатели на стопанския животъ — частнитъ индивидуални или дружественни инициативи.

Преди всичко, частното стопанство и общественитъ финансии при днешната имъ слабост, се нуждаятъ отъ най-внимателно отнасяне; тѣхното лѣчение и заздравяване не може да стане на веднажъ, а на по бавни етапи.

Друга съществена предпоставка за една сполучлива стопанска и благоустройствена политика е предварително основно проучване на проблемитъ и всички възможни начини за тѣхното разрешаване, като се има предъ видъ, че върховния критерий за стопанската и благоустройствена политика е КРАЙНИЯ, — МАКАРЪ И ПО ДАЛЕЧЕНЪ РЕЗУЛТАТЪ.

### ФИЗИЧЕСКА КУЛТУРА

## ФАКТИ И ПЕРСПЕКТИВИ

Истина стара, е, че расовата жизнеспособност на една нация, т. е. способността ѝ да произведе и отгледа здраво и съ действителни физически и нравствени достоинства потомство, трѣбва да бже главната грижа на хората поставени да я ръководатъ. „Мощта на единъ народъ, казва голѣмия френски мислител Густавъ Льо Бонъ, се определя отъ физическата сила и индивидуалния характеръ на неговитъ синове“. Отъ известно време това схващане изглежда не е чуждо и на разбиранията на хората поставени на чело и на нашата Държава, и ние виждаме въпроса за физическото възпитание да трѣбва въ единъ новъ курсъ на своето развитие, курсъ на официално признаване и действително поощряване отъ страна на Държавата.

Продуктъ на следвоеннитъ години, спортнитъ организации при своето появяване (а и доста години следъ това), или биваха отричани безъ остатъкъ, или посрещани съ снисходителна усмивка и съжаление отъ страна на фактори и общество. И само самоотвержения и непоколебимъ духъ и упорития и безвъзмезденъ трудъ, който вложиха младитъ хора, (едновременно администратори, технически лица и физически участници въ спортнитъ клубове), могатъ да обяснятъ възхода и днешното състояние, въ които се намира въпроса за физическото възпитание и общо спорта. — Превъзможването ретроградството и филистерската ограниченост на едни („ритни толь“) и преодоляването категоричното отрицателно отнасяне на други („буржуазно удоволствие“), струваха не малко жертви и трудъ на приятелитъ на спорта. Днесъ това вече е история

и участничитъ въ тая 15 годишна борба, когато хвърлятъ погледъ назадъ, съ чувство на задоволство, си спомнятъ за перипетитъ, презъ които мина тая.

Ако и признатъ факторъ отъ „горъ“, спорта, обаче, вредъ широкото общество, и специално въ града ни, не е добилъ още онова име, което трѣбва да има, не е почувствано истинското негово значение и смисълъ. Голѣмъ дѣлъ за това иматъ, обаче, трѣбва да признаемъ, нѣкой спортни клубове (не само мѣстни), квази-спортисги и спортни деятели, които профанирайки изобщо спорта, по единъ неподобенъ начинъ минираха и миниратъ организацията и духа на самитъ спортни клубове. Това не може и не трѣбва да се търпи повече. — Ето защо, ратувайки, за чистия спортъ, сторонници на една обективна критика на всички спортни прояви въ града ни, отъ тая колона на „Изтокъ“, ние си поставяме за целъ да издигнемъ спорта на оная висота, която му се следва, да повишимъ нивото на спортната култура, както всрѣдъ широката публика, така и всрѣдъ самитъ играчи, да насочимъ енергията и дейността на спортнитъ клубове къмъ едно смислено и резултатно творчество, проникнато отъ значението на голѣмото дѣло на хармоничното физическо и нравствено възпитание на подрастваща България. Считаме, че имаме и сили и сръдства да сторимъ това. Въ тия свои усилия, ние искаме да вѣрваме, че ще бждемъ подкрепени отъ всички приятели на истинския спортъ. Нека сжщитъ бждатъ сигурни, че това тѣхно сътрудничество ще бжде справедливо и достойно оценено.

S.

## Новитъ кметове, секретари и бирници въ Сливенска околия.

Завършени сж назначенията на кметоветъ, секретаритъ и бирничитъ въ новообразованитъ общини на Сливенска околия. Излѣзли сж заповеди за следнитъ назначения:

с. Бѣла: кметъ Хр. Стефановъ отъ Сливенъ, секретаръ Никола Кехайовъ отъ Сливенъ, и бирникъ Диню Василевъ отъ с. Бѣла. Село ГАВРАИЛОВО: кметъ Борисъ Папанчевъ отъ Сливенъ, секретаръ Никола Певевъ отъ с. Изг. шивачево, бирникъ Хараламбо Бъчваровъ отъ Сливенъ. с. ДЖИНОВО: кметъ Иванъ Касабовъ отъ Сливенъ, секретаръ Георги Данковъ отъ Сливенъ, бирникъ Ранди Георгиевъ отъ с. Струпецъ. с. КРУШАРЕ: кметъ Асенъ Данчевъ отъ Сливенъ, секретаръ Захари Табаковъ отъ Сливенъ, бирникъ Никола Михайловъ отъ Сливенъ. Село МИХАИЛОВО: кметъ Теодоръ Византиевъ отъ Сливенъ, секретаръ Димитъръ Андоновъ отъ Сливенъ, бирникъ Г. Карагеновъ — с. Михаилово. с. КЕРМЕНЪ: кметъ Юр. Марковъ отъ Сливенъ, секретаръ Георги Юрдановъ отъ Сливенъ, бирникъ Ив. Кожухаровъ отъ с. Керменъ. с. САМУИЛОВО — кметъ Н. Дачевъ отъ Сливенъ, секретаръ Спасъ Спасовъ отъ Сливенъ, бирникъ Павелъ Николовъ отъ София. с. БЛАТЕЦЪ: кметъ Нед. Паскалевъ, отъ Сливенъ, секретаръ Христо Трошановъ отъ Сливенъ, бирникъ Василь Газибаровъ — Сливенъ.

Тѣзи дни всички новоназначени кметове, секретари и бирници встъпватъ въ служба и наематъ управлението на общинитъ си, като пристъпятъ първоременно къмъ изготвянето на общинскитъ бюджети до края на текущата клендарна година.

Предстояще е назначението на кметоветъ — намѣстници въ останалитъ съставни села.

## Износъ на десертни грозда отъ Сливенъ.

Отъ 15 дни агенцията на Общ. съюзъ на земл. кооперация въ града ни закупува десертни грозда. До сега сж изнесени 5 вагона, а могатъ да се събератъ още 15 вагона. Ежедневно въ построения отъ общината павилионъ намиратъ прехраната си 30—40 безработни жени. Поради това, че ценитъ на международния пазаръ претърпѣха едно чувствително спадане, наложи се намаление цената тукъ отъ 530 лв. за „Афузъ али“ и 430 лв. за Дамятъ — на 450 и 270 лв. кгр, това създаде смутъ между производителитъ — лозари, които за известно време преустановиха брането. Следъ като се разбра, че намалената цена не се дължи на спекула, почти всички сж дали съгласие на ново да започнатъ прелаването въ очакване за подобрене ценитъ. Има основание да се вѣрва, че ще настъпи такова. Безразборното натрупване на български грозда само въ известни консумативни центрове въ Германия, което единствено е предизвикало спадането, е урегулирано. Случая съ Дрезденския пазаръ е типиченъ. Консумативната способност е била 3 вагона дневно, а сж пристигали по 8—10 вагона. Понижението на ценитъ се появява като естествена последи-

ца притова положени. Напоследъкъ сж намѣрени нови пазари на нашитъ грозда въ Польша и др. Тая година, която е пробна за Сливенскитъ лозари, основъ непосредствената полза — трѣбва да имъ донесе и поука, че само съ добра организация и почтеностъ въ търговскитъ отношения ще могатъ да извоюватъ добро имъ на чуждитъ пазари, за Сливена и българското производство изобщо.

## ХРОНИКА

Изготвени сж най-последнитъ условия за отдаване чрезъ търгъ на предприемачъ боядисването на дървената частъ, желѣзнитъ части и външнитъ стени на градския домъ.

г. Марко Ив. Шошлековъ — адвокатъ, нашъ съгражданинъ и добъръ приятелъ, се е установилъ на практика въ София — адв. бюро Дръ А. Ходжевъ — ул. „П. Каравеловъ“ № 1. Пожелаваме му успѣхъ.

Пребивава въ града ни областния архитектъ г. Д. Кавалджиевъ, който на 2 т. м. въ комисия съ съставъ: окол. данъченъ началникъ, околийския училищенъ инспекторъ и архигектъ Папанчевъ ще приематъ новата постройка на училището въ с. Бѣла.

Сливенската община съ съгласие съ агрономството, кооп. „Шевка“ и производителитъ лозари, е определила гроздобера тази година да започне отъ 7 т. м.

Презъ настоящата година тютюневи насаждения въ околията е имало въ селата Бинковъ и Струпецъ, при незадоволителна реколта, тютюня е пострадалъ отъ болеститъ: „Аладжа“ и „Бѣлата жила“. Сушата сжщо е дала лошо отражение върху качествеността на тютюневия листъ.

Съ заповѣдъ на м-вото на Просвѣта е назначена комисия, въ съставъ: архитекта на сжщото м-ство г. Карасименовъ, бургаския областенъ архитектъ г. Кавалджиевъ и представителя на бюджетно-контролното отдѣление при м-вото, която да се занимава съ всички въпроси, които бѣха изникнали въ свръзка съ постройката на учителската почивна станция на Карандиля.

Наличността на една такава комисия отъ компетентни лица, е гаранция за доизграждането на въпросната почивна станция въ едно отъ най-хубавитъ мѣста на източния балканъ, въпреки прозрачнитъ намѣрения на нѣкои заинтересовани лица да възпрепятствуватъ, а даже и да компрометиратъ това хубаво дѣло.

Здравословното състояние на града и околията, презъ изтеклия м. септемврий е било добро. По настоящемъ има само нѣколко заболявания отъ тифъ.

Премѣстенъ е досегашния пол. инспекторъ при Слив. ок. управление г. К. Поповъ за такъвъ въ гр. Котелъ, като на негово мѣсто е назначенъ г. Б. Георгиевъ, з. офицеръ, отъ гр. Сливенъ.

Уволненъ бирника — касиеръ при тукашното данъчно управление Димитъръ Матеевъ.

Подаль е оставката си въ Дирекцията на труда тукашния трудовъ инспекторъ г. Цековъ

Деня на Паисий въ града ни се оглазува съ панахида и молебенъ въ катедралната църква „Св. Димитъръ“ следъ което въ читалищния салонъ „Зора“ се състоя литературно-музикално утро на което директора на Гимназията г. Бончевъ произнесе прочувствено слово.

На 3 т. м. 10 ч. пр. об. ще се състои въ салона на Поп. Банка занаятчийска конференция, на която ще се разисква въпроса за кредитиране жизнеспособнитъ занаятчийски браншове.

## Тонъ кино „Зора“

отъ четвъртъкъ, 4 т. м. Единъ шедьворъ на киноизкуството, несравнимъ по красота, поетичностъ и съдържание! Най сполучливата до сега творба на славянина Густавъ Махати (режисьоръ на „Отровни ласки“ и „Тоничка“)

„ЕКСТАЗЪ“ мелодрама съ музика отъ Днузепе Бече. Великолепни снимки отъ лѣто въ Подкарпатска Русъ.

Въ главнитъ роли: Арибертъ Могъ, Хеди Кийслеръ, Зьономиръ Рогонъ.

Гогвете се за „Изневѣра“

## Магазинъ Д. П. КОНСУЛОВЪ

ул. Царъ Освободителъ No 17

на складъ всички видове **електрически материали**, абажури, полюлеи, крушки, **водопроводни трѣби** и всички части за тѣхъ. **Технически артикули**: набивки азбестови и др., парни вентили, **мелничарски чукове**, сачове, копринени сита, **нелѣзарски стоки**: болтове, ключове, французки ключове, първокачествени пили, шведски, фишеръ, **печки**, за каменни, въглища типъ Перникъ, **каиши кожени**, гумени, балата, **бояднийски материали**: постни и блажни бои, бежири холандски, английски, четки, туткалъ, бронзъ и др.

Стоки първокачествени, цени конкурентни и точно опредѣлени.